PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE:
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to reapond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、咳いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Electric Connector
上記発明の明報書はここに添付きれているが、下記の額がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.
Durden Hour Statement. This form is estimated to take 1.4 hours to complete.	

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Palent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Hateats and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 4

EL 897 676 867 US DECEMBER 13 2001

4293

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出顧、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出顧について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出顧日を有する外国での特許出顧または発明者証の出願、或いはPCT国際出版については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

The that that after

true the three three three three three

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

COMPACTION OF THE COMPACT	7 1 9 7 9 3 2 2 2 2 2 3 7 7 7 7 8	application for which priority is claim	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 Patent Application			Prionty Not Claimed 優先権主張なし
2000-384528	<u>Japan</u>	December 18, 2000	🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出版についても、その米)利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出歐番号)	(Filing Date) (出質日)	(Application No.) (出歐番号)	(Filling Date) (出顧日)
央第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法別社会主義についても、その大国を指定するいた。 可益を主義の10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、1	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the manne of Title 35, United States Code Section disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulations available between the filling date of the national or PCT International filling date.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, fisted below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duly rial to patentability as defined in its, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版委号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況:特許許可、係基中、放	-
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況:特許許可、係樣中、放	
且つ情報と信ずることに基づく順を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいな	中の知識に係わる確述が真実であり、 種述が、真実であると信じられること り理述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくは、不国所方 は故意による虚偽の陳述は、本出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 うわれたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all stater and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardiz or any patent issued thereon.	ments made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under States Code and that such

Page 2 of 4

USPS EXPRESS MAIL EL 897 676 867 US DECEMBER 13 2001

Attorney Docket No.: 4293

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言者)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) All attorneys and agents associated with USPTO Customer No. 021553.

喜颈送付先

Send Correspondence to:

USPTO Customer No. 021553

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Walter F. Fasse at

USPTO Customer No. 021553

(Tel.: 207-938-4422)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masaaki Harasawa	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Masaaki Harasawu.	Dale 2001. Dec. 05.
住所		Residence Yokohama-shi, Kanagawa-ke	
国 羟		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o J.S.T.Mfg.Co., Ltd.Tokyo Engineering Cent 4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any - Saburou Kase	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Saburou Kase	Date 2001, Dec 5
住所		Residence Meguro-ku, Tokyo Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address 26-28-301, Komaba 1-chome	, Meguro-ku,
		Tokyo, 153-0041 Japan	

(第三以下の共同発明者についても関係に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

USPS EXPRESS MAIL

Page 3 of 4

EL 897 676 867 US DECEMBER 13 2001

The first great is well as you give your with the series of the series that the series that the series that the series the series that the series the series that the series that the series the series that t

Japanese	Language	Declaration
----------	----------	-------------

第3の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Satoru Kihara	
同第3共同発明者の署名 (3付	Third Inventor's signature Date	
		Satom Wikira soul, &	ec (
主所		Residence Kawasaki-shi, Kanagawa-ken Japan	
II		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o J.S.T.Mfg.Co., Ltd. Tokyo Engineering Ce	enter
		4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama Kanagawa, 222-0001 Japan	-shi,
第 4 の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
同第4共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date	
住所		Residence	
⊑11 .÷		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
di Vi			
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
il 同第5共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date	
.i. 住所	***************************************	Residence	
En		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第 6 の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Sixth Inventor's signature Date	
同第6共同発明者の署名	日付	STAULTHYONIO S SIGNATURE	
住所		Residence	
En		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
(第7またはそれ以降の共同発明者に対して 情報および署名を提供すること。)	も同様な	(Supply similar information and signature for seven subsequent joint inventors.)	ith and
IN THE TAVADER PROPERTY OF CO.		Page 4 of4	
		USPS EXPRESS MAIL	

EL 897 676 867 US DECEMBER 13 2001